Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 73 (1986)

Heft: 12: Lesearten = Interprétations = Interpretations

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Werk,

Nr. 12

Dezember 1986

Impressum

Werk, Bauen+Wohnen, 73./40. Jahrgang

Herausgeber Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate: Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/3629566

Verbände
Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer
Architekten / Fédération des Architectes Suisses
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

Redaktion

Paolo Fumagalli, Ernst Hubeli, Dr. Ulrike Jehle-Schulte Strathaus

VSI-Beilage Kurt Culetto

Redaktionskommission

Jacques Blumer, Prof. Alexander Henz, Prof. Dr. Ing, Jürgen Joedicke, Rodolphe Luscher, Adrian Meyer

Freie Mitarbeiter in der Schweiz Mario Botta, Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Jacques Gubler, Lausanne; Martin Heller, Basel; Peter Killer, Zürich; Erwin Mühlestein, Genf; Dr. Werner Oechslin, Zürich; Diego Pewerelli, Zürich; Richard Quincerot, Genf

Korrespondenten im Ausland

Prof. Kurt Ackermann, München; Emilio Batti-sti, Milano; Alan Colquhoun, London; Michael sti, Milano; Alan Colquouni, London; Micnael Dennis, Princeton; Joachim Andreas Joedicke, Nürnberg; Prof. J. P. Kleihues, Berlin; Prof. Panos Koulermos, Los Angeles; Arnulf Lüchinger, Den Haag; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo und Rom; Ionel Schein, Fontenay-aux-Roses

Titelblatt

Ruedi Rüegg, B&R Zürich

Layout Aldo Clerici

Redaktionssekretariat Rosmarie Helsing

Für nicht angefordertes Material übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

Geschäftsleitung Willi E. Christen, Gilbert Pfau, Daniel Nievergelt, Hans Reinhard

Inseratenverwaltung Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66 Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

Druck

Zollikofer AG. 9001 St. Gallen

Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

Abonnementsverwaltung und Auslieferung Zollikofer AG Fürstenlandstr. 122, CH-9001 St.Gallen, Tel. 071/29 22 22

Bezugsbedingungen Schweiz Jahresabonnement Studentenabonnement sFr. 125.sFr. 85.-sFr. 16.-Einzelhefte

Bezugsbedingungen übrige Länder Jahresabonnement Studentenabonnement sFr. 135.sFr. 95.-sFr. 16.-Einzelhefte

Bezugsbedingungen BR Deutschland Jahresabonnement Studentenabonnement Einzelhefte DM 130,-DM 90,-DM 16,-

Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als

Forum

Editorial Ulrike Jehle-Schulte Strathaus Ein architektonisches Meditationsbild / Une méditation architecturale / An Architectural Meditation

Immer neu erfinden Paolo Fumagalli Projektwettbewerb für ein industrielles Wohnquartier in Givisiez, Fribourg / Concours pour un habitat industriel à Givisiez / Competition for an Industrial Housing District in Givisiez

Raum und Licht Ernst Hubeli Architekten: Lahio-Pulkkinen-Raunio: Möbelfabrik P. Korhonen in Raisio, Finnland / Fabrique de meubles P. Korhonen à Raisio / Furniture Manufacturing P. Korhonen in Raisio

Ein Identifikationspunkt für den öffentlichen Verkehr Uli Huber

Architekt: Frank Geiser: Bahnhof, Papiermühle in Ittigen bei Bern 1986 / Gare / Station

Architektonische Experimente Paolo Fumagalli

Architekten: Jourda et Perraudin: Eine Schule in Cergy-Pontoise, zwei Häuser in der Nähe von Lyon / Une école à Cergy-Pontoise, deux maisons à proximité de Lyon / A School in Cergy-Pontoise, Two Houses Near Lyon

Hauptthema

Einleitung Ernst Hubeli

Lesearten der Architektur / Interprétations / Interpretations

Allerwelts-Postmodernismus Lucius Burckhardt

Ein Stil, von dem wir noch mehr sehen und noch mehr schreiben werden / Un style dont nous verrons encore plus d'exemples et sur lequel nous écrirons plus encore / A Style We Shall See Still More of and Write Still More About

Architektur und Text – Text 29 und Architektur Juan Pablo Bonta

Interpretation als Teil der architektonischen Kultur / L'interprétation, partie intégrante de la culture architecturale / Interpretation as a Component of Architectural Culture

Ein Interpretationsfall 38 Architekt: Gottfried Böhm: Das Züblin-Haus in Stuttgart

Deutungen 46 Manfred Sack, Klaus-Dieter Weiss, Jürgen Joedicke, Bruno Zevi u.a.

Das Züblin-Haus in Stuttgart / Un exemple: La maison Züblin à Stuttgart / A Case of Interpretation: The Züblin House in Stuttgart

Das erste Plagiat Ernst Hubeli

Vor der zweiten Realisierung des Züblin-Hauses / Avant la deuxième réalisation de la maison Züblin / Before the Second Realisation of the Züblin House

Chronik

Kurt Culetto

Innenarchitektur-Design / L'architecture d'intérieur / Interior Design Werkbundgespräche, Gegendarstellung, Ausstellungskalender, Architekturmuseen, Neue Wettbewerbe, entschiedene Wettbewerbe, Wettbewerbskalender, Firmennachrichten / Colloques du Werkbund,

réplique, tableau d'expositions, musées d'architecture, concours, nouvelles de l'industrie / Werkbund-Sessions, Reply, Calendar of Exhibitions, Museums of Architecture, Competitions, Informations on **Products**

Werk-Material

Eine Bautendokumentation

RBS-Bahnhof Papiermühle, Ittigen BE 18-Familien-Haus in Kriens LU